



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

000273
A78000

सं/Ref. No.: AAC/EMD-VIII/1001(94)/2021-22/40-51

दिनांक/ Dated: 12.08.2021

To,
M/s. Jayram Industries India Pvt. Ltd.,
House No.838, First Floor,
Vivekananda Nagar Colony,
Kukatpally, Hyderabad,
Telengana - 500072

Email:satish@sakhamurigroup.com

Name of work : "M.O. Power supply i/c standby DG sets at NSCBI Airport during 2021-22. SH: - Annual Comprehensive Maintenance, Operation and Monitoring of 2 MWp Roof Top type Solar Power Plant at NSCBI Airport, Kolkata."

Ref. : 1. Your Technical bid opened on dated 30/06/2021
2. Your financial bid (Bid No. 282240) opened on dated 19/07/2021

Dear Sir(s),

1) ऊपरउल्लिखित कार्य के लिए आपका टेंडर (Tender Id.: 2021_AAI_77422_1), अध्यक्ष, भारतीय विमान पत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा बताये गये मद मूल्यों पर टोटलई-टेंडर राशि रु. 84,84,000/- (रुपये चौरासी लाख चौरासी हजार मात्र) (जीएसटी को छोड़कर) के लिए स्वीकृत किया जाता है, जो टेंडर की न्यायोचित राशि रु 99,66,448/- से 14.87% कम है।

1) Your e-tender (Tender Id.:2021_AAI_77422_1) for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to **Rs.84,84,000/- (Excluding GST) (Rupees Eighty Four Lakh Eighty Four Thousand only)** which is **14.87%** below the justified cost of **Rs. 99,66,448/- (Excluding GST)**.

2) उप महाप्रबंधक इंजीनियरिंग (विद्युत) II, ए.ए.आई., नेताजी सुभाष चंद्र बोस अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा कार्य के अभियंता-प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप उपमहाप्रबंधक इंजीनियरिंग, (विद्युत) II, ए.ए.आई., परिचालनात्मक कार्यालय, एनएससीबीआई हवाई अड्डा, कोलकाता में इस पत्र के जारी होने के दस दिन के अंदर अनुबंध के समझौते पर हस्ताक्षर करने के लिए उपस्थित हो तथा करार नामे को पूरा करें। ठेके का करार नामा 100/-रुपए के गैर-न्यायिक स्टैंप पेपर पर (केवल एक सौ रुपये) के लिए निष्पादित किया जाएगा और स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

2) Dy. General Manager (Engg. – Elect.)-II, AAI, NSCBI Airport, Kolkata shall be the Engineer in charge of the work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg. – Elect.)-II, AAI, NSCBI Airport, Kolkata within 10 days from the date of issue of this award letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on non-judicial stamp paper of Rs.100.00 (Rupees one hundred only) and cost of the stamp paper shall be borne by you.

3) NIT के पेज सं. 6 के अनुसार अग्रिम राशि (ई.एम.डी.) की आवश्यकता नहीं है। तथापि, कृपया रुपये 8,48,400.- (रुपये आठ लाख अरतालिस हजार चार सौ केवल) की सुरक्षा गारंटी, NIT के अनुसूची-ई (पेज सं.181) के अनुसार

Satish
ठेकेदार
Contractor

- 271 -

Satish

इस पत्र के जारी होने के दसवें दिन तक जमा करायें, अन्यथा निविदा दस्तावेज के अनुसार उक्त राशि की कटौत आपके रनिंग बिल से की जाएगी।

- 3) The Earnest money was not required as per NIT, pg. No. 6. However, as per Schedule 'E', pg. no. 181 of NIT, please deposit Rs.8,48,400/- (Rupees Eight Lakhs Forty Eight Thousand and Four hundred only) toward **Security Deposit**, within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from running bills as per condition of the contract document.
- 4) आपसे निवेदन है की आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के नियमों 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन), बालश्रम (निषेध और नियम) 1986 के अधिनियम, निर्माण श्रमिकों (रोजगार के नियम और सेवाशर्तों) 1996 के अधिनियम, 1996 के अधिनियम भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याणकारी उपकरण जैसा की निविदा के खण्ड में निर्दिष्ट है एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।
- 4) You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers welfare cess Act 1996 as specified in Clause of tender and rules of Central and State Government.
- 5) आपको निर्देश दिया जाता है की आप सहायक महाप्रबंधक, इंजीनियरिंग (विद्युत), ई. एम. डी.-VIII, नेताजी सुभाष चंद्र बोस अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा कोलकाता - 52 से संपर्क करें जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
- 5) You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg.-Elect.), EMD-VIII, AAI, NSCB Airport, Kolkata - 52 who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य को करने के लिए अनुमानित समय 36 (छत्तीस) महीने है जिसकी गिनती कार्य दिनांक **1st सितम्बर, 2021** से की जाएगी।
- 6) Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **36 (thirty six) months** which shall be reckoned from **01st September, 2021**.
- 7) कार्य के सफल होने की तिथि से कार्य की दोष देयता अवधि 06 (छह) महीने की होगी।
- 7) The defect liability period of the work shall be **06(Six) months** from the date of successful completion of the work.
- 8) इस ठेके के संबंध में कोई और पत्राचार आमतौर पर अभियंता प्रभारी को संबोधित किया जाना चाहिए।
- 8) Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.
- 9) कृपया पावती भेजें तथा इस पत्रकी डुप्लिकेट प्रतिलिपि स्वीकृति के एक टोकन के रूप में इस पत्र में हस्ताक्षर करने के बाद इस के साथ संलग्न करें।
- 9) Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
- 10) अन्य सभी नियम और शर्तें एनआईटी के अनुसार होंगी।
- 10) All other terms and conditions shall be as per NIT.

Bande
ठेकेदार
Contractor

- 273 -

क्र. 15

- 11) हिंदी और अंग्रेजी भाषा की व्याख्या में किसी भी विसंगति के मामले में, अंग्रेजी भाषा मान्य होगी।
11) In case of any discrepancy in interpretation of Hindi & English Language, the English language will prevail.

Thanking you,

भवदीय,

उप महाप्रबंधक (इंजी-वि.) II
भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता
के लिए और अध्यक्ष,
भारतीय विमानपतन प्राधिकरण के तरफ से।

Encl: Schedule of Work.

N.O.O. copy forwarded for kind information to:

आन्तरिक :-

- 1 विमानपतन निदेशक के निजी सचिव, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता।
- 2 महाप्रबंधक (अभि - वि) भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता।
- 3 महाप्रबंधक (वित) भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता।
- 4 सहायक महाप्रबंधक (अभि - वि) -VIII, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता।
- 5 प्रबंधक (अभि - वि) श्री बी मंडल, भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता।
- ✓ 6 अनुबन्ध फ़ाइल

बाह्य :-

- 1) Income Tax Commissioner, P-7, Chowringhee Square, Kol-69.
- 2) Regional Labour Commissioner, 234/4, A.J.C. Bose Road, Kol-20.
- 3) Dy. Commissioner, Commercial Taxes, Salt Lake Charge, DF Block, Sector - 1, Salt Lake City, Kolkata-91.
- 4) Regional Provident Fund Commissioner, DK Block, Sector - 2, Salt Lake City, Kolkata-91
- 5) Chief Commissioner of Central Excise, Service Tax Division-II, Central Excise Bhawan, 2nd Floor, 180, Shantipalli, Raj Danga Main Road, Kol-107.

भवदीय,

शम
14/08/17

उप महाप्रबंधक (इंजी-वि.) II
भाविप्रा, एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डा कोलकाता
के लिए और अध्यक्ष,
भारतीय विमानपतन प्राधिकरण के तरफ से।

डेवेदार
Contractor